



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

**Сто восемьдесят восьмая сессия**

**8–12 ноября 2021 года**

**Бюджет Европейской комиссии по борьбе с ящуром на 2022–2023 годы**

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну Фабрицио Россо (Fabrizio Rosso),  
заместителю Исполнительного секретаря,  
Европейская комиссия по борьбе с ящуром (ЕКБЯ)  
Отдел животноводства и охраны здоровья животных  
Тел.: +3906 5705 3088 – эл. почта: Fabrizio.Rosso@fao.org**

*С документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).*

NG722/r

### РЕЗЮМЕ

- В соответствии с Финансовыми положениями Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) административный бюджет Комиссии представляется Финансовому комитету для сведения.
- В настоящем документе содержится информация об административном бюджете Комиссии (MTF/INT/011/MUL), а также о многостороннем целевом фонде (MTF/INT/004/MUL).

### ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается принять к сведению представленную в настоящем документе информацию об административном бюджете ЕКБЯ (MTF/INT/011/MUL) и о других целевых фондах, которыми распоряжается Комиссия.

#### Проект решения

**Комитет:**

- **принял к сведению административный бюджет Комиссии (MTF/INT/011/MUL) и представленную информацию о других целевых фондах, которыми распоряжается Комиссия.**

## Общая информация

1. Европейская комиссия по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) является органом, учрежденным на основании Статьи XIV, и ее Секретариат финансируется государствами-членами (ГЧ) за счет ежегодных членских взносов, сумма которых устанавливается на Генеральной сессии (ГС).
2. Ниже представлен предлагаемый бюджет для MTF/INT/011/MUL, который был утвержден на 44-й ГС ЕКБЯ, состоявшейся в виртуальном формате в апреле 2021 года. В соответствии с решением, принятым на 43-й ГС, двухгодичные бюджетные взносы ГЧ в каждой категории были проиндексированы с учетом стандартного показателя инфляции на основе среднего значения индекса потребительских цен (ИПЦ) стран еврозоны и европейских стран, рассчитанного Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).
3. В настоящее время ЕКБЯ распоряжается пятью целевыми фондами: фондом финансирования административных расходов Секретариата (MTF/INT/011/MUL), фондом программы мероприятий, осуществляемых на средства ЕС (GCP/GLO/026/ЕС), фондом реагирования на чрезвычайные ситуации и подготовки кадров, куда поступили дополнительные взносы на цели проведения учебных мероприятий (MTF/INT/004/MUL), фондом для проведения учебных мероприятий в режиме реального времени в сотрудничестве с Техасским сельскохозяйственным и инженерным университетом (MTF/GLO/016/TEX-F), а также учрежденным в рамках недавнего соглашения с Фондом Билла и Мелинды Гейтс целевым фондом для подготовки ветеринарных фельдшеров (MTF/INT/610/BMG).
4. ЕКБЯ на своей 44-й Генеральной сессии рассмотрела и утвердила бюджет и план работы для MTF/INT/004/MUL на срок до 31 декабря 2023 года для финансирования организации и проведения учебных мероприятий. ЕКБЯ намерена создать новый многосторонний донорский целевой фонд в соответствии с действующей политикой ФАО, средства которого будут использоваться для финансирования мероприятий, связанных со Стратегическим планом ЕКБЯ, в том числе по борьбе со вспышками ящура и поддержке программ развития потенциала.
5. Программа работы Комиссии в значительной степени финансируется Европейским союзом через Европейскую комиссию (Генеральный директорат по здравоохранению и безопасности пищевой продукции) на основании финансовых соглашений, которые подписывались в 2005, 2009, 2013, 2015 и 2019 годах.
6. Реализация проекта MTF/INT/003/ЕЕС "Мероприятия Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) ФАО, осуществляемые на средства ЕК (этап IV: 2015–2019 годы)" завершилась 30 сентября 2019 года. Четырехлетнее соглашение об этапе V (2019–2023 годы) GCP/GLO/026/ЕС с общей суммой финансирования в размере 11 200 000 евро истекает 30 сентября 2023 года.
7. Исполнительный комитет согласился с утвержденным уровнем расходов и следующим штатным расписанием на данный период: С-5 (1), С-4 (1), С-3 (1), С-2 (1 – подлежит уточнению).

**ЦЕЛЕВОЙ ФОНД 904200 MTF/INT/011/MUL**  
**Бюджеты на 2022 и 2023 годы (в долл. США), утвержденные на**  
**44-й Генеральной сессии**

<b>Код расх.</b>	<b>Компонент</b>	<b>2022 год</b>	<b>2023 год</b>
5300	Сотрудники категории специалистов	472 097	472 097
5570	Консультанты	188 200	188 200
5900	Командировки	30 000	30 000
	<b>Итого</b>	<b>690 297</b>	<b>690 297</b>
<b>Поступления (взносы государств- членов)</b>		656 600	656 600